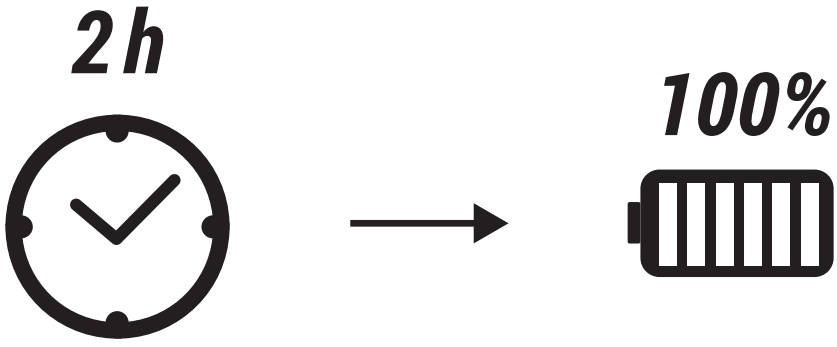
GPS900

POWERED BY COROS

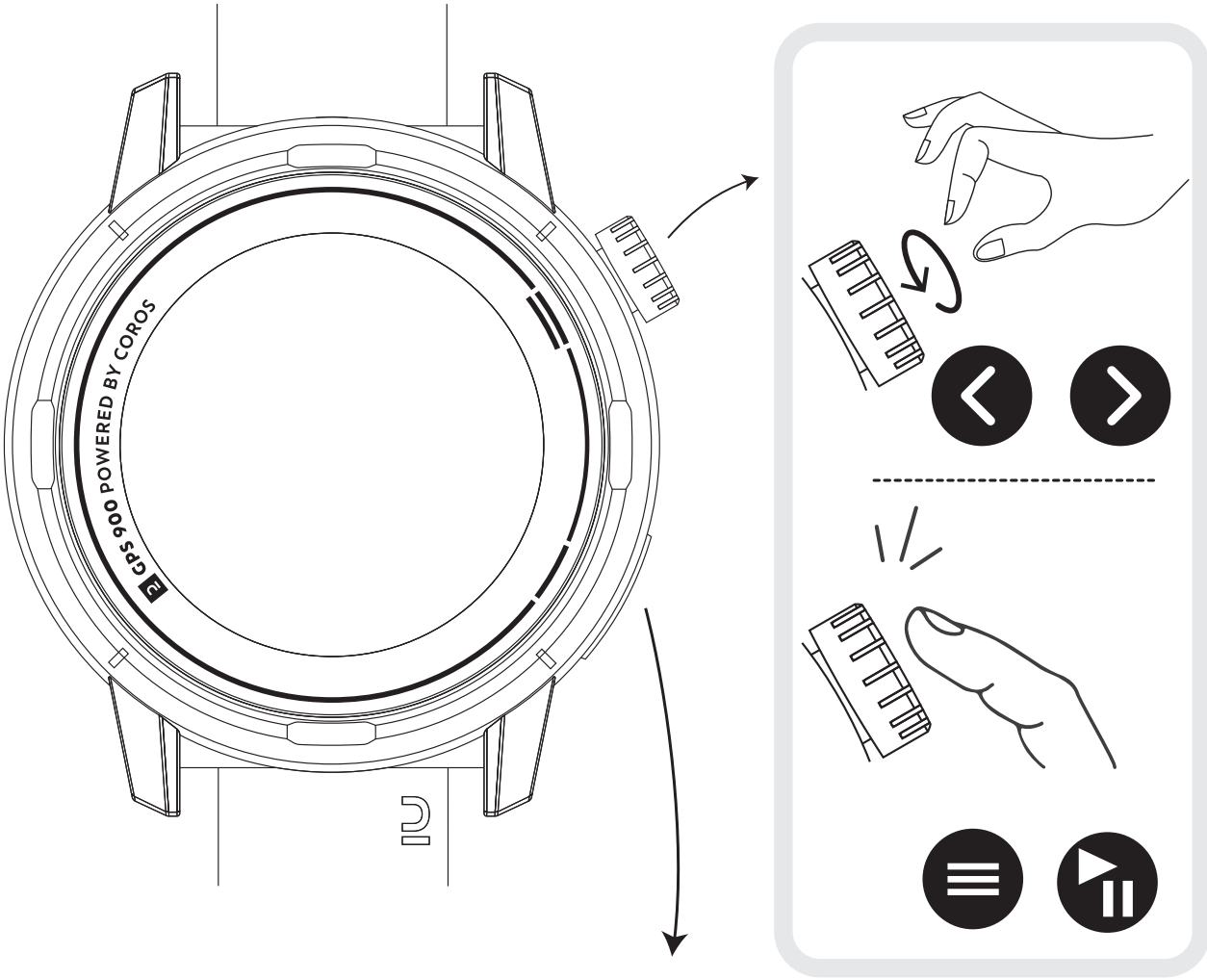
CHARGING

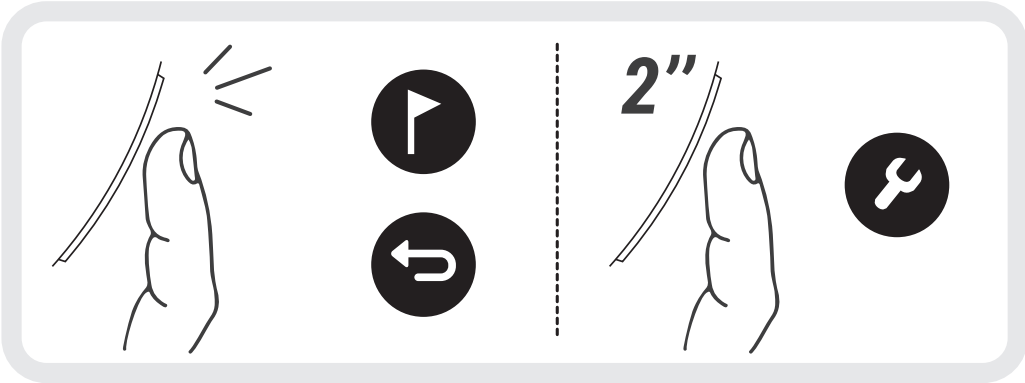
Charging / Charge / Carga / Laden / Ricarica / Opladen / Carregamento / Ładowanie / Feltöltés / Încărcarea / Nabíjanie / Nabíjení / Laddning / Punjenje / Polnjenje / Ṣarj / Įkrovimas / Punjenje / Uzlādēšana / Laadimine / Φόρτιση / Зареждане / Жүктелу / Зарядка / Зарядка / Đang sạc / Sedang mengisi / 充电中 / 充電 / 充電 / กำลังชาร์จ / 충전중 / ᨿᨷᩕᨾᩬᩁᩮᩅ / تحميل



1 BUTTONS

Buttons / Touches / Botones / Tasten / Pulsanti / Knoppen / Botões / Przyciski / Gombok / Butoane / Tlačidlá / Tlačítka / Knappar / Tipke / Gumbi / Tuşlar / Mygtukai / Tasteri / Pogas / Nupud / Κουμπιά / Бутони / Түймелер / Кнопки / Кнопки / Các nút / Tombol / 按钮 / ボタン / 按鈕 / ปุ่ม / 버튼 / ปู่ตุ่น / الأزرار





Up / Haut / Arriba / Auf / Su / Omhoog / Para cima / Góra / Fel / Sus / Nahor / Nahoru / Upp / Gore / Gor / Yukarı / Aukštyn / Gore / Uz augšu / Üles / Πάνω / Нагоре / Жоғары / Вверх / Вгору / Lên / Atas / 向上 / 上 / 向上 / ขึ้น / 위 / ᨾᨿᩁᩣᨶ᩠ / لأعلى

Down / Bas / Abajo / Ab / Giù / Omlaag / Para baixo / Dół / Le / Jos / Nadol / Dolů / Ned / Dolje / Dol / Aşağı / Žemyn / Dole / Uz leju / Suled / Κάτω / Надолу / Төмен / Вниз / Вниз / Xuống / Bawah / 向下 / 下 / 向下 / ลง / 아래 / ᨾᨿᩁᩣᨶ᩠ᨶᩣᨶ᩠ᨶᩣᨶ᩠ᨶ

2 START YOUR WATCH

Start your watch / Démarrer votre montre / Inicia tu reloj / Uhr starten / Avvia l'orologio / Start jouw horloge / Iniciar o relógio / Włącz zegarek / Indítsa az órát / Porniți ceasul / Spustite hodinky / Spuštění hodinek / Starta klockan / Pokreni sat / Vklop ure / Saati başlatın / Kaip pradėti naudoti laikrodį / Pokrenite vaš sat / Iedarbiniet pulksteni / Pane kell tööle / Εκκινήστε το ρολόι σας / Стартирайте часовника си / Сағатты іске қосыңыз / Включите ваши часы / Ввімкніть годинник / Khởi động đồng hồ của bạn / Start jam tangan / 启动您的手表 / 時計を開始する / 啟動您的手錶 / เริ่มนาฬิกาของคุณ / 워치 시작 / ចាប់ផ្តើមនាឡិការបស់អ្នក ? / قم بتشغيل ساعتك

Scan QR code on watch / Scannez le QR code sur la montre / Escanea el código QR en el reloj / QR-Code auf Uhr scannen / Scansiona il codice QR sull'orologio / Scan QR-code met je horloge / Digitalizar código QR no relógio / Zeskanuj kod QR na zegarku / Olvassa le a QR-kódot az órán / Scanați codul QR de pe ceas / Naskenujte QR kód na hodinkách / Oskenujte QR kód na hodinkách / Skanna QR-koden på klockan / Skeniraj QR kod na satu / Skenirajte kodo QR na uri / Saatteki QR kodunu tarayın / Nuskaitykite ant laikrodžio esantį QR kodą / Skenirajte QR kod na satu / Skenējiet pulksteņa QR kodu / Skaneeri kella QR kood / Σαρώστε τον κωδικό QR στο ρολόι / Сканирайте QR кода на часовника / Сағаттағы QR кодын сканерлеңіз / Отсканируйте QR-код на часах / Відскануйте QR-код на годиннику / / Quét mã QR trên đồng hồ của bạn / Pindai kode QR pada jam tangan / 扫描手表上的二维码 / 時計のQRコードをスキャンする / 掃描手錶上的 QR code / สแกนรหัส QR บนนาฬิกา / 워치에서 QR 코드 스캔 / ស្កេនកូដ QR នៅលើនាឬកា / قم بمسح كود الاستجابة السريعة على ساعتك

3

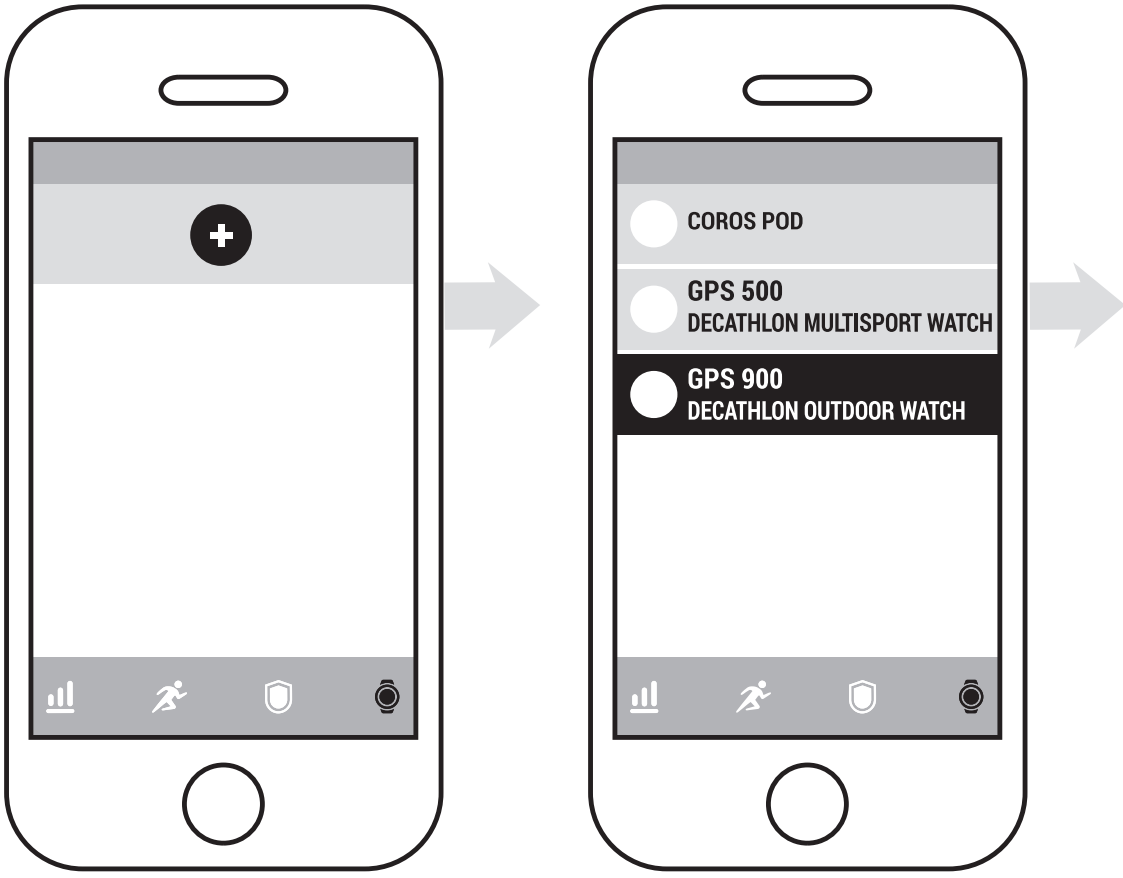
App Store

Google Play

APK Download

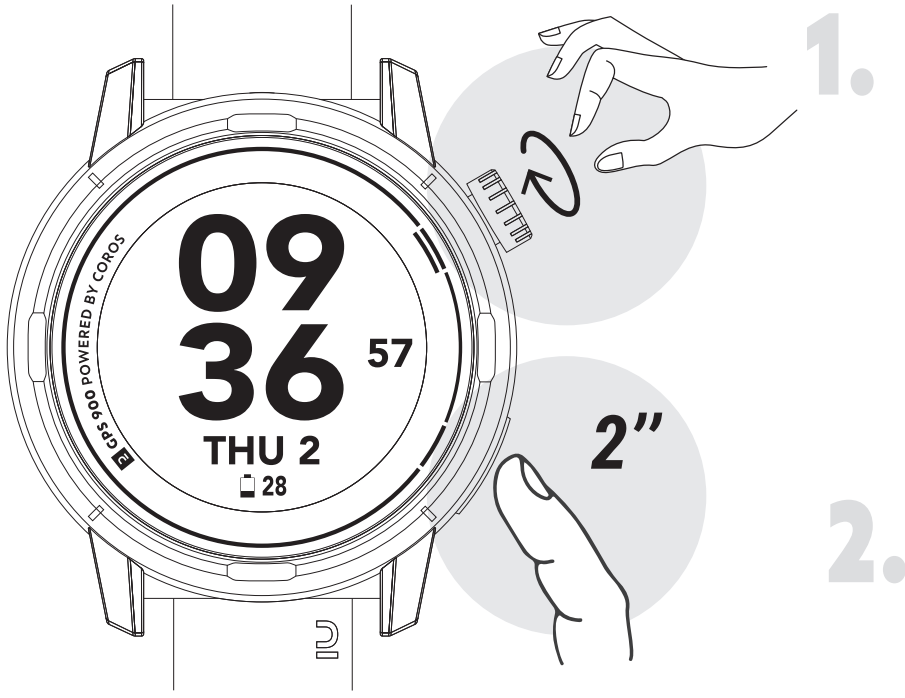
4 CONNECT

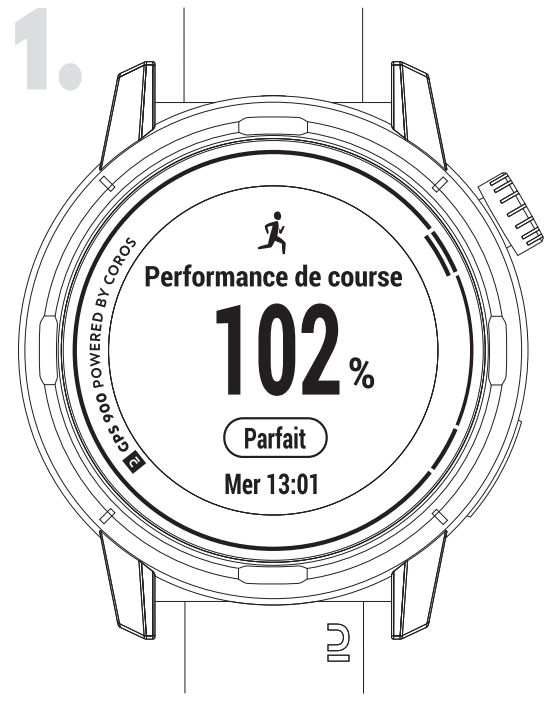
Connect / Connecter / Conecta / Verbinden / Connetti / Verbinden / Ligar / Połącz / Csatlakozás / Conectați / Pripojte sa / Připojení / Anslut / Spoji / Poveži / Bağlantı / Prijungimas / Povežite / Savienot / Ühendamine / Σύνδεση / Свържете с / Қосылу / Подключить / Підключення / Kết nối / Hubungkan / 连接 / 接続する / 連接 / เชื่อมต่อ / 연결 / ภาษา / توصيل



5 NAVIGATION

Navigation / Navigation / Navegación / Navigation / Navigazione / Navigatie / Navegação / Nawigacja / Léptetés / Navigare / Navigácia / Navigace / Navigering / Navigacija / Navigacija / Gezinme / Naršymas / Navigacija / Navigācija / Navigeerimine / Πλοήγηση / Навигация / Навигация / Навигация / Навігація / Điều hướng / Navigasi / 浏览 / ナビゲーション / 瀏覽 / การนำทาง / 탐색 / ڤڠاڽ
បង្ហាញការស្វែករក / التنقل





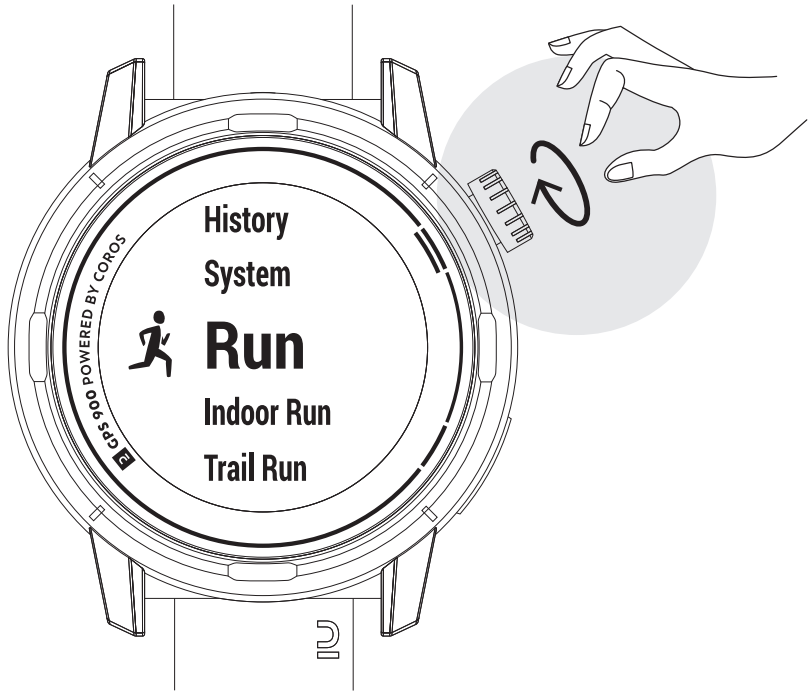
1. Turn the wheel to see daily information / Tourner la roue pour voir les informations quotidiennes / Gira la rueda para ver la información diaria / Rad drehen, um tägliche Informationen anzuzeigen / Gira la ruota per vedere le informazioni quotidiane / Draai aan het wieltje om dagelijkse informatie te bekijken / Gire a roda para ver as informações diárias / Obróć pierścieniem, aby zobaczyć informacje dzienne / Forgassa el a gombot a napi információk megtekintéséhez / Învârtiți rotița pentru a vedea informațiile zilnice / Otáčaním kolieska zobrazíte denné informácie / Otáčením kolečka zobrazíte denní informace / Vrid ratten för att visa daglig information / Okrenite kolutić za dnevne informacije / Obrnite kolesce in si oglejte dnevne informacije / Günlük bilgileri görmek için tekeri çevirin / Sukite ratuką, kad peržiūrėtumėte dienos informaciją / Okrenite točak kako biste pogledali dnevne informacije / Pagrieziet riteni, lai redzētu ikdienas informāciju / Pöörake ketast, et näha päevast teavet / Γυρίστε τη στεφάνη για να δείτε την ημερήσια πληροφόρηση / Завъртете колелцето, за да видите ежедневната информация. / Күнделікті ақпаратты көру үшін дөңгелекті бұраңыз / Поворачивайте колесико для просмотра дневной информации / Поверніть коліщатко, щоб побачити інформацію за день / Quay bánh xe để xem thông tin hàng ngày / Putar lingkaran untuk melihat informasi harian / 转动拨轮，查看每日信息 / 毎日の情報を見るにはホイールを回します / 轉動轉輪以查看每日資訊 / หมุนล้อเพื่อดูข้อมูลประจำวัน / 휠을 돌려 일일 정보를 확인합니다 / បង្វិលកង់ដើម្បីមើលព័ត៌មានប្រចាំថ្ងៃ / أدر الترس لرؤية المعلومات اليومية

2. Shortcut access to functions and settings / Accès rapide aux fonctions et paramètres / Acceso directo a funciones y configuraciones / Schnellzugriff auf Funktionen und Einstellungen / Scorciatoia di accesso a funzioni e impostazioni / Shortcut-toegang naar functies en instellingen / Acesso de atalho a funções e definições / Szybki dostęp do funkcji i ustawień / A funkciók és a beállítások gyors elérése / Acces rapid la funcții și setări / Skratkový prístup k funkciám a nastaveniam / Zkratka k funkcím a nastavením / Snabbåtkomst till funktioner och inställningar / Kratica za pristup funkcijama i postavkama / Bližnjice za dostop do funkcij in nastavitev / Fonksiyon ve ayarlara kısa erişim / Greitoji prieiga prie funkcijų ir nustatymų / Prečice za pristup funkcijama i postavkama / Saīsnes piekļuve funkcijām un iestatījumiem / Funktsioonidele ja seadetele juurdepääsu otsetee / Σύντομη πρόσβαση σε λειτουργίες και ρυθμίσεις / Кратък достъп до функции и настройки / Функциялар мен параметрлерге жылдам қол жеткізу / Быстрый доступ к функциям и настройкам / Швидкий доступ до функцій і налаштувань / Phím tắt truy cập vào các chức năng và cài đặt / Akses pintas ke fungsi dan pengaturan / 功能和设置的快捷访问方式 / 機能と設定へのショートカットアクセス / 捷徑可存取功能和設定 / ทางลัดเข้าถึงฟังก์ชันและการตั้งค่า / 기능 및 설정 단축키 액세스 / ផ្លូវកាត់ចូលទៅកានមុខងារ និងការកំណត់ / اختصار الوصول إلى الوظائف والإعدادات

1.

09
36
57
THU 2
28
GPS 900 POWERED BY COROS

2.


History
System
Run
Indoor Run
Trail Run
GPS 900 POWERED BY COROS

To access the settings, press the dial and turn upwards / Pour accéder aux réglages, appuyer sur la molette et tourner vers le haut / Para acceder a la configuración, pulsa la esfera y gírala hacia arriba / Auf das Ziffernblatt drücken und nach oben drehen, um auf die Einstellungen zuzugreifen.s / Per accedere alle impostazioni, premi il quadrante e ruota verso l'alto / Om de instellingen te bekijken, duw je op de wijzerplaat en draai je omhoog / Para aceder às definições, prima o mostrador e vire para cima / Aby otworzyć ustawienia, dotknij tarczę i obróć w górę / A beállítások eléréséhez érintse meg az óralapot, majd forgassa felfelé / Pentru a accesa setările, apăsați cadranul și rotiți în sus / K prístupu k nastaveniam sa dostanete stlačením číselníka a otočením ho nahor / Chcete-li získat přístup k nastavení, stiskněte kolečko a otočte jím směrem nahoru / Du öppnar inställningarna genom att trycka på vridreglaget och vrida uppåt / Za pristup postavkama, okrenite brojčanik i okrenite prema gore / Če želite dostopati do nastavitev, pritisnite številčnico in jo obrnite navzgor. / Ayarlara erişmek için kadrana basın ve yukarı döndürün / Norėdami atverti nustatymus, spustelkite ratuką ir pasukite aukštyn / Kako biste pristupili postavkama, pritisnite brojčanik i okrenite prema gore / Lai piekļūtu iestatījumiem, nospiediet pogu un pagrieziet to uz augšu / Seadetele juurdepääsemiseks vajutage numbrilauda ja keerake ülespidi / Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις, πιέστε το καντράν και γυρίστε το προς τα πάνω. / За достъп до настройките натиснете колелцето и завъртете нагоре / Параметрлерге қол жеткізу үшін теруді басып, жоғары қарай бұрыңыз / Для доступа к настройкам нажмите на циферблат и поверните вверх / Щоб отримати доступ до функцій, натисніть регулятор і поверніть вгору / Để truy cập cài đặt, vui lòng bấm nút quay và quay lên trên / Untuk mengakses pengaturan, tekan tombol dan putar ke atas / 如需访问设置，按下拨盘并向上转动 / 設定にアクセスするには、ダイアルを押し、上の方向に回します / 若要存取設定，按下轉盤並向上轉動 / ในการเข้าถึงการตั้งค่า ให้กดหน้าปัดแล้วหมุนขึ้นบน / 설정에 액세스하려면 다이얼을 누른 후 위로 돌리십시오 / ដើម្បីចូលប្រើការកំណត់ សូមចុចគ្រាប់ចុច ហើយបត់ទ្រ្ចាងលើ / للوصول إلى الإعدادات، اضغط على القرص وقم بالتدوير للأعلى

3.

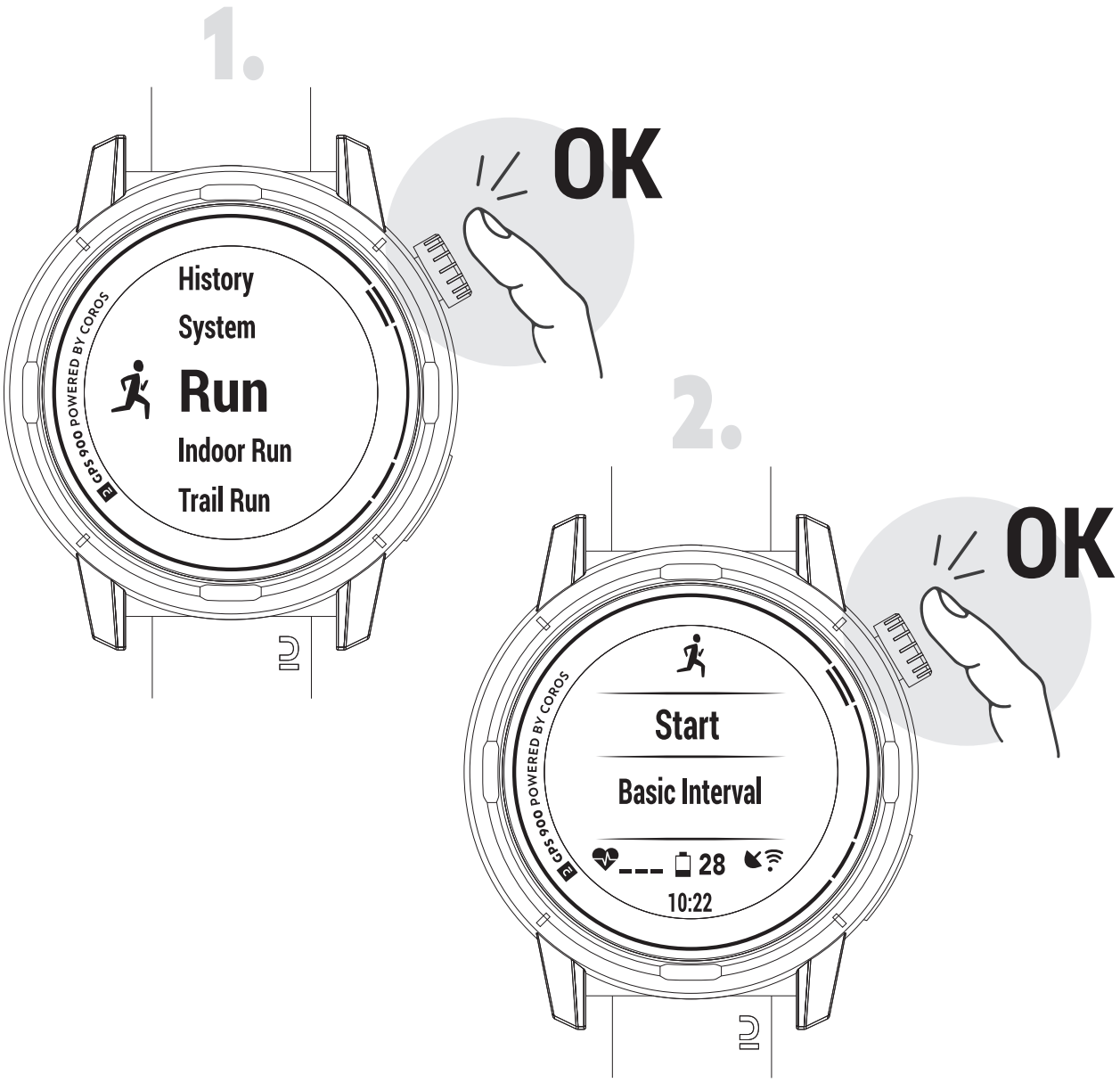
OK
History
System
Run
Indoor Run
Trail Run
GPS 900 POWERED BY COROS

Press the dial to confirm / Appuyer sur la molette pour confirmer / Pulsa la esfera para confirmar / / Zum Bestätigen auf das Ziffernblatt drücken. / Premi il quadrante per confermare / Druk op de wijzerplaat om te bevestigen / Prima o mostrador para confirmar / Naciśnij tarczę, aby potwierdzić / A megerősítéshez érintse meg az óralapot / Apăsați cadranul pentru a confirma / Potvrďte stlačením číselníka / Stisknutím kolečka potvrdíte volbu / Tryck på vridreglaget för att bekräfta / Pritisnite brojčanik za potvrdu / Za potrditev pritisnite številčnico / Onaylamak için kadrana basın / Norėdami patvirtinti, paspauskite ratuką / Pritisnite brojčanik kako biste potvrdili / Nospiediet pogu, lai apstiprinātu / Kinnitamiseks vajutage numbrilauda / Πιέστε το καντράν για επιβεβαίωση / Натиснете колелцето, за да потвърдите / Растау үшін теруді басыңыз / Нажмите на циферблат для подтверждения / Натисніть регулятор для підтвердження / Bấm nút quay để xác nhận / Tekan tombol untuk konfirmasi / 按下拨盘进行确认 / 確認するにはダイアルを押します / 按下轉盤確認 / กดหน้าปัดเพื่อยืนยัน / 다이얼을 눌러 확인합니다 / ចុចប៊ូតុងដើម្បីបញ្ជាក់ / اضغط على القرص للتأكيد

Press this button once to go back / Appuyer une fois sur la touche pour revenir en arrière / Pulse este botón una vez para volver / Diese Taste einmal drücken, um zurückzugehen. / Per tornare indietro, premi una volta questo pulsante / Druk eenmaal op de knop om terug te gaan / Prima este botão uma vez para voltar / Naciśnij jeden raz ten przycisk, aby powrócić / A visszatéréshez egyszer nyomja meg ezt a gombot / Apăsați acest buton o dată pentru a reveni /Jedným stlačením tohto tlačidla sa vrátite späť / Jedním stisknutím tlačítka se vrátíte zpět / Tryck en gång på den här knappen för att gå tillbaka / Pritisnite ovu tipku jednom za povratak / Enkrat pritisnite ta gumb, da se vrnete nazaj / Geri dönmek için bu tuşa bir kez basın / Norėdami grįžti atgal, vieną kartą paspauskite šį mygtuką / Pritisnite ovaj taster jednom kako biste išli nazad / Nospiediet šo pogu vienreiz, lai atgrieztos / Tagasi liikumiseks vajutage seda nuppu üks kord / Πιέστε αυτό το κουμπί μία φορά για επιστροφή / Натиснете този бутон веднъж, за да се върнете назад / Артқа оралу үшін осы түймені бір рет басыңыз / Для возврата нажмите на эту кнопку один раз / Натисніть цю кнопку один раз, що повернутися / Nhấn nút này một lần để quay lại / Tekan tombol ini sekali untuk kembali / 按下此按钮一次，并返回 / 戻るにはボタンを一回押します / 按一下此按鈕可返回 / กดปุ่มนี้หนึ่งครั้งเพื่อย้อนกลับ / 이 버튼을 한 번 눌러 뒤로 돌아갑니다 / ចុច ប៊ូតុង នេះ ម្តង ដើម្បី ត្រឡប់ ទៅ វិញ។ / اضغط على هذا الزر مرة واحدة للرجوع

6 START A SESSION

Start a session / Démarrer une session / Inicia una sesión / Sitzung starten / Inizia una sessione / Start een sessie / Iniciar uma sessão / Rozpocznij sesję / Edzés indítása / Începeți o sesiune / Spustite reláciu / Zahájení relace / Starta ett pass / Pokreni sjednicu / Začetek seje / Oturum başlatın / Kaip pradėti sesiją / Započnite sesiju / Sāciet sesiju / Alustage seanssi / Ξεκινήστε την προπόνηση / Стартиране на сесия / Сеансты бастаныз / Начните сеанс / Почати сеанс / Bắt đầu môt phiên tập / Memulai sesi / 开始片段 / セッションを開始 / 開始訓練 / เริ่มเซสชัน / 세션 시작 / ចាប់ផ្តើមវគ្គហ្វឹកហ្វឺ / ابدأ جلسة



Wait until the GPS and heart rate signals no longer flash to start the acticity. / Attendez que les signaux GPS et de fréquence cardiaque ne clignotent plus pour démarrer l'activité. / Espera hasta que las señales de GPS y frecuencia cardíaca dejen de parpadear para comenzar la actividad. / Warten, bis die GPS-und Herzfrequenzsignale nicht länger blinken, um die Aktivität zu starten. / Prima di iniziare l'attività, aspetta che i segnali GPS e pulsazioni cardiache smettano di lampeggiare. / Wacht tot de GPS- en hartslagsignalen niet meer knipperen om de activiteit te starten / Para iniciar a atividade aguarde até que os sinais de GPS e de frequência cardíaca deixem de estar intermitentes. / Poczekaj, aż sygnały GPS i tętna przestaną migać, aby rozpocząć aktywność. / A sportolás elkezdéséhez várja meg, amíg a GPS és a pulzusszám már nem villognak. / Așteptați până când semnalele GPS și ritmul cardiac nu mai clipesc pentru a începe activitatea. / Ak chcete spustiť aktivitu, počkajte, kým signály GPS a srdcovej frekvencie prestanú blikať. / Před spuštěním aktivity vyčkejte, než přestane blikat signál GPS a signál srdečního tepu / Vänta tills GPS- och pulssignalerna inte längre blinkar innan du påbörjar aktiviteten. / Pričekaj dok simboli za GPS i brzinu otkucaja srca više ne trepere za pokretanje aktivnosti. / Počakajte, da signali GPS in srčnega utripa ne utripajo več, in začnite izvajati aktivnost. / Aktiviteyi başlatmak için GPS ve nabız sinyallerinin yanıp sönmesinin durmasını bekleyin / Kad galėtumėte pradėti veiklą, palaukite, kol GPS ir širdies ritmo signalai nustos mirksėti. / Sačekajte da GPS i signali pulsa prestanu da bljeskaju kako biste započeli aktivnost. / Lai sāktu darbību, pagaidiet, līdz GPS un sirdsdarbības signāli vairs nemirgo. / Oodake, kuni GPS ja pulsisignaalid enam ei vilgu, et alustada tegevust. / Περιμένετε μέχρι να σταματήσουν να αναβοσβήνουν τα σήματα GPS και καρδιακού ρυθμού για να ξεκινήσετε. / Изчакайте, докато сигналите за GPS и сърдечен ритъм престанат да мигат, за да започнете дейността. / Әрекетті бастау үшін GPS және жүрек соғысының жиілігі сигналдары жыпылықтағанша күтіңіз. / Подождите, пока сигналы GPS и частоты сердечных сокращений не перестанут мигать, чтобы начать упражнение. / Почекайте, поки сигнали GPS та датчика серцевого ритму припинять блимати, перш ніж починати активність. / Chờ cho đến khi tín hiệu GPS và nhịp tim không còn nhấp nháy để bắt đầu hoạt động. / Tunggu hingga sinyal GPS dan detak jantung tidak lagi berkedip untuk memulai kegiatan. / 等待至GPS和心率信号不再闪烁，然后开始活动。 / アクティビティを開始するには、GPSと心拍数信号の点滅が停止するまで待ちます。 / 等待至 GPS 和心率訊號不再閃爍再開始活動。 / รอจนกว่าสัญญาณ GPS และอัตราการเต้นของหัวใจไม่กะพริบเพื่อเริ่มการออกกำลังกาย / GPS와 심장박동 신호가 깜빡이지 않을 때까지 기다렸다가 활동을 시작하십시오. / រង់ចាំរហូតដល់ជីភីអេស (GPS) និងសញ្ញាអត្រាបេះដូងលែងភ្លឹ ដើម្បីចាប់ផ្តើមសកម្មភាព។ / انتظر حتى تتوقف إشارات GPS ومعدل ضربات القلب عن الوميض لبدء النشاط.

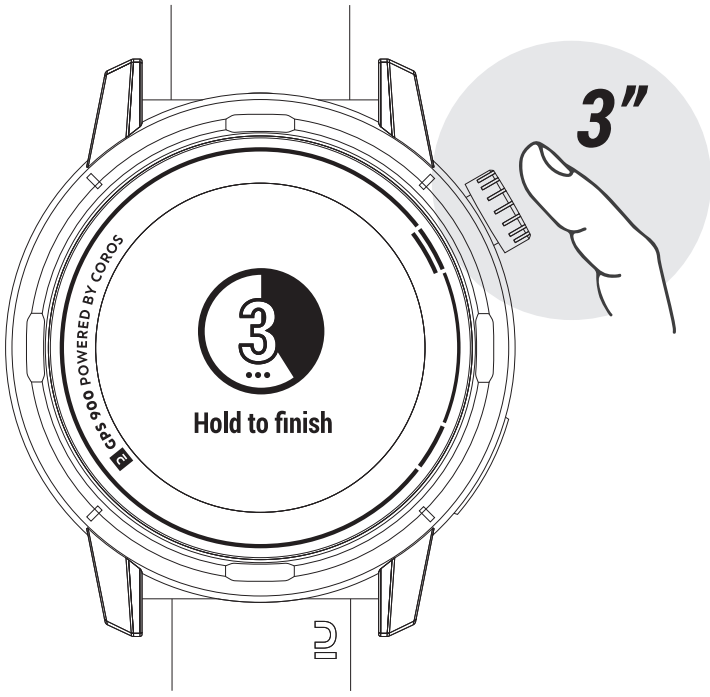
3.

Distance
5.20 km
Allure
3'50" /km
00:20:08
GPS 900 POWERED BY COROS
2"

4.

Resume
Finish
...
0:08:02
10:22
GPS 900 POWERED BY COROS

5.


3"
3
Hold to finish
GPS 900 POWERED BY COROS

7 LEARN MORE

Learn more / En savoir plus / Más información / Mehr erfahren / Maggiori informazioni / Meer weten / Obter mais informações / Dowiedz się więcej / Tudjon meg többet / Află mai multe / Zisti viac / Zjistit více / Mer information / Saznaj više / Več informacij / Daha fazla bilgi için / Daugiau / Saznajte više / Uzzināt vairāk / Lisateavet saab lugeda / Μάθετε περισσότερα / Научете повече / Қосымша ақпарат / Узнать больше / Дізнатися більше / Tìm hiểu thêm / Mengetahui lebih lanjut / 了解更多 / 詳細を見る / 了解更多 / เรียนรู้เพิ่มเติม / 더 알아보기 / ស្វែង យល់ បន្ថែម / تعرف على المزيد

Pack Ref: 4911949